



# 濤告會 **Prayer Meeting**





# 請往前坐 來遇見我們的神 Please fill the seats in the front first Prepare to Meet our God





# 禱告事項 Prayer Requests





因為「凡求告主名的,就必得救」。然而,人未曾信他,怎能求他呢?未曾聽見他,怎能信他呢?沒有傳道的,怎能聽見呢? 若沒有奉差遣,怎能傳道呢?如經上所記:「報福音傳喜信的人,他們的腳蹤何等佳美!」 13 for, "Everyone who calls on the name of the Lord will be saved." 14 How, then, can they call on the one they have not believed in? And how can they believe in the one of whom they have not heard? And how can they hear without someone preaching to them? 15 And how can anyone preach unless they are sent? As it is written: "How beautiful are the feet of those who bring good news!" 羅馬書 Romans 10:13-15

願神興起更多教會與宣教士, 將福音與救恩帶進未得之民的區域。

Pray for the 2 billion people in the world who have no way to hear the Gospel: May God raise up more churches and missionaries to bring the Gospel and salvation to the unreached people groups.

## 為世界二十幾億 沒有任何管道聽見福音的族群 禱告



因為人子來,並不是要受人的服事,乃是要服事人,並且要捨命作多人的贖價。 For even the Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give his life as a ransom for many." 馬可福音 Mark 10:45

## 為核心價值三 積極態度-常主動能承擔的落實 禱告

- 可以學習彼此相顧, 互相欣賞, 同心配搭越服事越甘甜, 一起同心建造基督榮耀的身體!
  - Pray for the implementation of core value three, positive attitude
    - always taking the initiative to take up responsibilities.
  - We ask God to lead each ministry team to experience unity, mutual care,
    - joyful collaboration, and together build the glorious body of Christ !

### 求神帶領每個牧區及事工團隊



# 4C核心價值 CORE VALUE

### 凡事靠神-常禱告有行動 Rely on God in everything - always pray then take action

成全團隊-常喜樂能配搭 Complete the team - always joyful and able to collaborate with each other

### 積極態度一常主動能承擔 Positive attitude - always take the initiative to take u

### 效法耶穌一有恩典有真理 Follow Jesus - have grace and truth

僕人領袖-有忠心有謙卑 Servant Leader - Loyalty and Humility

responsibilities

神的家歡

# WELCOME TO 4C CHURCH!



## 上週經文 Last Week Scripture



# 13:14 我是你們的主,你們的夫子, 尚且洗你們的腳,你們也當彼此洗腳。 13:15 我給你們作了榜樣, 叫你們照着我向你們所做的去做。

you also should wash one another's feet.

14 Now that I, your Lord and Teacher, have washed your feet, 15 I have set you an example that you should do as I have done for you.

### 約翰福音 John 13:14-15









7:1 王住在自己宮中, 耶和華使他安靖, 不被四圍的仇敵擾 亂。7:2 那時,王對先知拿單說:「看哪,我住在香柏木的 宫中,神的(約)櫃反在幔子裏。」7:3 拿單對王說:「你可 以照你的心意而行,因為耶和華與你同在。」7:4 當夜,耶 和華的話臨到拿單說:1 After the king was settled in his palace and the LORD had given him rest from all his enemies around him,2 he said to Nathan the prophet, "Here I am, living in a house of cedar, while the ark of God remains in a tent." 3 Nathan replied to the king, "Whatever you have in mind, go ahead and do it, for the LORD is with you." 4 But that night the word of the LORD came to Nathan, saying:



7:5 「你去告訴我僕人大衛,說耶和華如此說:『你豈可建造 殿宇給我居住呢?7:6 自從我領以色列人出埃及直到今日,我 未曾住過殿宇,常在會幕和帳幕中行走。7:7 凡我同以色列人 所走的地方,我何曾向以色列一支派(的士師),就是我吩咐牧 養我民以色列的說:你們為何不給我建造香柏木的殿宇呢?』 5 "Go and tell my servant David, 'This is what the LORD says: Are you the one to build me a house to dwell in?6 I have not dwelt in a house from the day I brought the Israelites up out of Egypt to this day. I have been moving from place to place with a tent as my dwelling.7 Wherever I have moved with all the Israelites, did I ever say to any of their rulers whom I commanded to shepherd my people Israel, "Why have you not built me a house of cedar?"



7:8 「現在,你要告訴我僕人大衛,說萬軍之耶和華如此說: 『我從羊圈中將你召來,叫你不再跟從羊群,立你作我民以 色列的君。7:9 你無論往哪裏去,我常與你同在, 剪除你的 一切仇敵。我必使你得大名,好像世上大大有名的人一樣。 8 "Now then, tell my servant David, 'This is what the LORD Almighty says: I took you from the pasture, from tending the flock, and appointed you ruler over my people Israel.9 I have been with you wherever you have gone, and I have cut off all your enemies from before you. Now I will make your name great, like the names of the greatest men on earth.



7:10 我必為我民以色列選定一個地方,栽培他們,使他們 住自己的地方,不再遷移;凶惡之子也不像從前擾害他們, 7:11 並不像我命士師治理我民以色列的時候一樣。我必使 你安靖,不被一切仇敵擾亂,並且我-耶和華應許你,必為 你建立家室。10 And I will provide a place for my people Israel and will plant them so that they can have a home of their own and no longer be disturbed. Wicked people will not oppress them anymore, as they did at the beginning 11 and have done ever since the time I appointed leaders over my people Israel. I will also give you rest from all your enemies. " 'The LORD declares to you that the LORD himself will establish a house for you:



7:12 你壽數滿足、與你列祖同睡的時候, 我必使你的後裔 接續你的位;我也必堅定他的國。7:13他必為我的名建造 殿宇:我必堅定他的國位,直到永遠。7:14 我要作他的父, 他要作我的子:他若犯了罪,我必用人的杖責打他,用人的 鞭責罰他。12 When your days are over and you rest with your ancestors, I will raise up your offspring to succeed you, your own flesh and blood, and I will establish his kingdom.13 He is the one who will build a house for my Name, and I will establish the throne of his kingdom forever.14 I will be his father, and he will be my son. When he does wrong, I will punish him with a rod wielded by men, with floggings inflicted by human hands.



7:15 但我的慈愛仍不離開他,像離開在你面前所廢棄的掃 羅一樣。7:16你的家和你的國必在我面前永遠堅立。你的 國位也必堅定,直到永遠。』」7:17 拿單就按這一切話, 照這默示, 告訴大衛。15 But my love will never be taken away from him, as I took it away from Saul, whom I removed from before you.16 Your house and your kingdom will endure forever before me ; your throne will be established forever.' "17 Nathan reported to David all the words of this entire revelation.





# 不平等條約

張宗培牧師 PASTOR WILSON





## 本週經文 This Week Scripture

## <u> 撒母耳記下 2 Samuel 7:11-12</u>

7:11 並不像我命士師治理我民以色列的時候一樣。我必 使你安靖, 不被一切仇敵擾亂, 並且我一耶和華應許你, 必為你建立家室。7:12 你壽數滿足、與你列祖同睡的時 候、我必使你的後裔接續你的位;我也必堅定他的國。 11 and have done ever since the time I appointed leaders over my people Israel. I will also give you rest from all your enemies. " 'The LORD declares to you that the LORD himself will establish a house for you:12 When your days are over and you rest with your ancestors, I will raise up your offspring to succeed you, your own flesh and blood, and I will establish his kingdom.



## 宣教士(瑞麟、麗恩)代禱信 PRAY FOR MISSIONARIES

- 1. 語言測驗:
- · 6/18進行第一階段測驗, 使用國際系統(非我們的Program) 我能了解自己程度代禱。
- 2. 短宣隊行程:
- 請為麗恩結束後能夠好好休息並回到正常作息代禱。
- 3. 整理語言資料:
- 學習。請求主賜我智慧和能力。

Language Test:

• The first phase of the test will be conducted on June 18, using an international system (not our program). Please pray for the smooth progress of the test and that I can understand my level. Rolain, AU-BC

Short-Term Mission Trip Schedule:

• Leann is currently participating in a short-term mission trip, she leaves at 7:30 AM and return home at 10:30 PM. I am staying at home to take care of our daughter, and we are thankful that everything is going smoothy. Please pray that Leann can rest well and return to a normal routine after the trip.

**Organizing Language Data:** 

 I will start organizing the first phase of language data. Besides using it for review, I hope to create files that will help future members to learn the language more effectively. Please ask the Lord to grant me wisdom and ability.

請為測驗順利進行及

# • 麗恩參加短宣隊,7:30出門,22:30回家。我在家照顧小蓓,感謝主一切平穩。

• 我將開始整理第一階段語言資料,除了當作複習,也希望建檔幫助後來的成員更容易











### Dear brothers and sisters, peace be with you:

My name is Huang Shu-fang, the mother of Pei-ru. Before I started attending 4C Church, I had some interactions with Pastor Kao and other brothers and sisters from the church. At that time, Peiru was running a breakfast shop near CYCU, Pastor Kao, Minister Xu (who is now a pastor at Fengshan Church), and some brothers and sisters often visited her shop for meals. A brother who came to the shop shared the Gospel with Peiru, and she later came to believe in the Lord. Since then, she occasionally brought me to church.



About a year and a half ago, my husband, Brother Zeng Muyan, also came to believe in the Lord. After his baptism, I noticed a significant change in his life. Before believing in Jesus, he was a devout follower of traditional Taoism, contributing both money and effort. Despite his fervent devotion, his behavior didn't improve; in fact, it worsened. However, after believing in Jesus, his temper improved, many of his bad habits changed, and he began to actively care for our children's needs. His attitude towards my sister and my younger brother also improved significantly.



Last September, Muyan was called home by the Lord. I wanted to understand more about the God my daughter and husband believed in, so I came to church, joined the Evergreen Small Group, and participated in the Happiness Group. I find this faith to be very good. In the past, I worshipped ancestors and Guanyin with my family but now I know that God is love. While we were still sinners, He sent His Son Jesus into the world to bear the punishment of the cross for our sins, allowing us to become children of God. I thank the Lord for bringing me into the loving family of Christ, where I can learn and grow with everyone. Now, I have accepted Jesus as my Savior. According to the promise of the Bible, I believe my sins are forgiven, and I no longer need to face the punishment of the fire in hell. In the future, Jesus will come again to take me to be with Him. Hallelujah! Praise the Lord !









Dear brothers and sisters, peace be with you: my daughter is already married. My husband passed away when our son was in the fifth grade. I used to live with my son in our old family home in Xinpu. house,

months. My brother then helped me find an apartment in Zhongyuan Elementary School.

- My name is Zhang Xu Rui-yi. I am from Neili, Taoyuan. I have two children. My son is 30 years old and still unmarried, while
- Later, my son lost all his money gambling and had to sell the
- so we started renting a place. This February, we were evicted by our landlord because my son couldn't paid the rent for two Zhongli. Now, I live alone in a small studio apartment next to



One morning, while I was out for a walk, I met Sister Xiu-yan. She invited me to go to church, and I went with her to Sunday service and later joined the Happiness Group. I enjoy coming to church very much as everyone is very kind to me. I used to worship my ancestors and the other idols. Now, I believe in Jesus and am a child of God, I no longer worshipping false gods. I am grateful for the Father's love and for Jesus who died on the cross for my sins, granting me forgiveness and the promise of heaven. I believe that Jesus will come to take me to be with Him, and I am determined to follow Him faithfully.





# 家裡的事 Announcements







by Jea Thadow

### 6/29 (六) 10:00 追思禮拜(於 中壢靈糧堂)

### 用以製作安息禮拜的紀念冊。 大家有想對熊校長說的話,請把它寫下來

### 三截止時間:6/19(三)中午前

### 聯絡窗口: 淑敏 姊妹





# 信仰連連看 FAITH ALIVE 12:10PM, 教職員室

羅馬書第三講



### 張宗培牧師 **PASTOR WILSON**









# 【桃園市基督福音教育協會】 第八屆第二次理監事聯席會

# • 時間:6月23日(日)12:30-13:30 • 地點:瑞麗堂

• 請各位理監事準時出席



# 歡迎申請加入協會會員 Welcome to Apply for Membership

### 申請資格 Qualification:

1.凡贊同本會信仰宗旨與異象 2. 且為重生得救受浸之基督徒 3.在本協會穩定聚會半年以上

- 1. Agree with the faith and vision of this church.
- 2. Is a baptized Christian.
- 3. Committed participation for over half a year.

## 年滿20歲 經理事會審核通過 成為本會會員







# 國高兒童幼幼



# //家長/副小家長/實習小家長



## 113 學年度 停車證申請 **Applying for Parking Permits at CYCU**



並預訂於 7/21 (主日) 領取停車證









我用主的愛真誠來愛你

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友 請樓上的弟兄姊妹下樓來,大家一起來歡迎新朋友

## 第一次來嗎? FIRST TIME HERE? 期待更多認識你,歡迎填寫新家人表單→



With the love of God, I love you genuinely





願耶和華賜福給你 願耶和華永遠保護你 願耶和華祂的臉光照你 願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會 願在主裡相會再相會 願主的愛永遠在你心懷 願神永遠祝福你們





# 祝福& 謝飯禱告 Benediction



